

ВЛИЯНИЕ СИРИЙСКОГО КОНФЛИКТА НА АРМЯНСКУЮ ОБЩИНУ СИРИИ

© 2019 А. ПЕТРОСЯН

DOI:10.31857/S032150750007661-9

В статье рассматривается положение армянской общины Сирии до начала конфликта в 2011 г., а также выявляются его основные последствия для жизни общины. Несмотря на то, что в условиях войны большая часть сирийских армян была вынуждена покинуть страну, а оставшиеся в Сирии армяне жили в тяжелейших условиях, все же благодаря действиям самой общины, а также помощи армянских организаций, на сегодняшний день ей удалось сохранить свои структурно-организационные основы, которые продолжали функционировать даже в период конфликта.

Ключевые слова: армянская община Сирии, сирийский конфликт, проблема восстановления, сирийские армяне

THE CONSEQUENCES OF THE SYRIAN CONFLICT FOR THE ARMENIAN COMMUNITY OF SYRIA

Aida G. PETROSYAN, Post-graduate student, Lomonosov Moscow State University (aidapetrosyan@gmail.com)

The article discusses the main consequences of the Syrian conflict for the Armenian community of Syria. Major attention is paid to studying some of the specific characteristics of the community as well as examining different data sources regarding the Armenian population in Syria both before and after the outbreak of the conflict.

Before the war the Armenian community in Syria had been one of the biggest ethno-confessional communities in the Middle East with its history going back many centuries. The main centres of the Armenian community had been Aleppo (with largest Armenian population), Damascus, Latakia, Kesab, Qamishli and some other.

Being integrated in the socio-economic life of Syria the Armenian community has been affected by the consequences of the war in many ways. First, the Syrian Armenians have faced economic hardships, a lot of them have had their houses and trades destroyed. Moreover, due to the direct threat posed by the conflict, many of them have chosen to leave Syria seeking for refuge in other countries, primarily in Armenia as well as the countries with large Armenian communities, thus leading to a decrease in the number of Armenians living in Syria.

It is highlighted that the community has a developed organizational structure which includes the following communal institutions: the Armenian church, Armenian national schools, parties, cultural, youth and sport centres, charitable organizations. They have always served as a basis for the preservation of Armenian identity and culture. Following the outbreak of the conflict in Syria they have also helped the community to survive it.

Despite that, due to the decrease in the number of the Armenian community members and all the damage to the Armenian communal organizations caused by the war, the process of its recovery will be very difficult and effort consuming.

Keywords: the Armenian community of Syria, the Syrian conflict, the recovery issue, the Syrian Armenians

История существования армянской общины Сирии, являвшейся до начала сирийского конфликта одной из самых больших по численности армянских общин на Ближнем Востоке, насчитывает много веков.

Современная община сирийских армян имеет развитую организационную структуру, которая включает армянские церкви*, школы, партии, культурные, спортивные, молодежные и благотворительные организации. Их деятельность всегда способствовала не только организации общинной жизни, но и сохранению армянской культурной и религиозной идентичности.

С другой стороны, армянская община также интегрирована в социальном и экономическом отношении в жизнь сирийского общества. Сирийские армяне внесли весомый вклад в экономическое развитие страны.

Но вследствие начавшегося в 2011 г. конфликта в Сирии появилась угроза существованию общины, численность которой уже за первые его годы значительным образом сократилась, поскольку

ПЕТРОСЯН Аида Гагиковна, аспирантка МГУ им. М.В.Ломоносова. РФ, 119991, Москва, Ленинские горы, 1 (aidapetrosyan05@gmail.com)

* В Сирии действуют 3 армянские церкви: Армянская апостольская церковь, которой принадлежит большинство сирийских армян, Армянская католическая церковь и Армянская протестантская (евангелическая) церковь (прим. авт.).

ку многие сирийские армяне, исходя из соображений безопасности, уехали из страны.

АРМЯНСКАЯ ОБЩИНА СИРИИ ДО СИРИЙСКОГО КОНФЛИКТА

Современная армянская община Сирии была сформирована в начале прошлого века, когда в 1915 - первые годы 1920-х гг. на ее территории ввиду географической близости нашли убежище десятки тысяч спасшихся от геноцида армян.

Однако стоит при этом отметить, что и до этого на протяжении многих веков в Сирии уже существовала община армян. Согласно различным источникам, ее численность составляла от 25 тыс. до 44 тыс. человек [1, р. 39].

Присутствие «старой» армянской общины стало одним из факторов, способствовавших адаптации армянских беженцев в новой среде, после чего они стали активно участвовать уже в качестве граждан Сирии* в социально-экономической и политической жизни страны.

До начала сирийского конфликта армяне проживали преимущественно в Алеппо, являющемся главным центром армянской общины Сирии. Значительное число армян проживало в столице Сирии Дамаске, а также Кесабе, Камышлы, Латакии, Хомсе, Дейр-эз-Зоре, Хасаке, Якубии, Ракке.

Численность армянской общины Сирии в зависимости от различных обстоятельств, в т.ч. и политического характера, менялась на протяжении всего XX в.

Так, если в 1918 г. она достигала 142 тыс. [2, р. 512], то уже в 1923-1924 гг. она составляла чуть более 95 тыс. [3, р. 169].

Это объясняется тем, что для многих армянских беженцев Сирия была в определенном отношении транзитной страной, откуда они в дальнейшем уезжали преимущественно в страны Западной Европы, США, Канаду [4, р. 10].

Некоторые сирийские армяне в рамках репатриации отправлялись и в Советскую Армению. Только в 1946-1947 гг. из Сирии и Ливана в Армению уехали более 32 тыс. армян [5, р. 241]. В период с 1962 по 1967 гг. число репатриантов из Сирии составило более 4600 человек [6, р. 142].

Но в целом, несмотря на довольно значимые изменения в численности армянской общины Сирии, она к началу XXI в. по-прежнему оставалась довольно большой.

В начале 2000-х гг. она составляла примерно 65-70 тыс. человек: в Алеппо проживали более 50 тыс. армян, Дамаске - 5 тыс., Латакии - 1600, Кесабе - 1500, Камышлы - 12 тыс. Также определенное число армянских семей проживало в Дейр-эз-Зоре, Дерике, Ракке, Тель-Абьяде, Хасаке, Якубии [2, pp. 515-520].

Что касается данных о численности армянской общины непосредственно перед началом войны

в Сирии, то стоит отметить, что они различаются в зависимости от источника. Так, согласно некоторым источникам, в 2011 г. она достигала 100 тыс. человек; но приводятся и другие цифры - от 50 тыс. до 80 тыс. человек [7, р. 13].

В целом все же можно сказать, что до сирийского конфликта численность армянской общины составляла около 70-80 тыс. человек.

Однако уже за первые его годы община сирийских армян в значительной степени уменьшилась в численном отношении, что, несомненно, стало восприниматься как угроза ее существованию.

СИРИЙСКИЕ АРМЯНЕ В СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ СИРИИ

Для сирийских армян последствия начавшейся войны заключались не только в численном уменьшении армянской общины, но и в нанесенном ей огромном материальном уроне. Возникшие экономические трудности существенным образом отразились как на положении армян, которые оставались в Сирии в период конфликта, так и тех, кто был вынужден покинуть страну.

Дело в том, что армяне всегда играли значимую роль в процессе экономического развития Сирийского государства. Особенно это касается города Алеппо, в котором была сконцентрирована наибольшая часть армянского населения Сирии, проживавшая в его «армянских» кварталах: Нор Гюх, Азизие, Сулеймание.

Уже в 1920-е гг., решив стоявшие на этапе формирования армянской общины задачи, а также создав структурно-организационные основы ее функционирования, сирийские армяне стали постепенно интегрироваться в социально-экономическую жизнь сирийского общества.

На первых порах армяне в Сирии занимались преимущественно ремеслами и мелкой торговлей. Но по мере накопления капитала многие из них смогли открыть собственные мастерские, предприятия, маленькие магазины и рестораны.

В 1930-е гг. сирийским армянам удалось постепенно добиться экономической самостоятельности, что в дальнейшем естественным образом создало условия для их активного участия в развитии общины [8, р. 177], а также в жизни всего сирийского общества.

Именно в 1930-е гг. сирийскими армянами были основаны различные предприятия и фабрики (в первую очередь в Алеппо) по производству шелка, ковров, изделий из кожи, а также специального оборудования. После провозглашения независимости Сирии армяне развернули еще более активную экономическую деятельность. Так, в начале 1960-х гг. в торговой палате Алеппо было зарегистрировано 34 принадлежавших армянам

* Согласно принятому в 1924 г. закону, проживавшие на территории Сирии армяне могли путем натурализации получить сирийское гражданство (*прим. авт.*).

промышленных предприятия* [2, pp. 512-513]. Кроме того, по состоянию на тот же период в «Экономическом ежегоднике по торговле в Алеппо» было зарегистрировано 25 армянских фирм, работавших в сфере транспорта, строительства, коммунальных услуг. [2, p. 515].

Таким образом, армяне отличались активной деятельностью в самых различных отраслях сирийской экономики и сыграли немалую роль в развитии Сирийского государства, а в особенности Алеппо.

В целом по состоянию на начало XXI в. среди сирийских армян по-прежнему преобладала доля людей, занимающихся ремеслами: ювелирным делом, изготовлением часов, производством ковров и шелка, автомеханикой. Многие из них из поколения в поколение продолжали семейное дело, занимаясь тем или иным ремеслом. В населенных армянами сирийских городах до начала конфликта в стране действовало большое количество автомастерских, ресторанов, предприятий, фабрик, а также магазинов, в которых в основном продавались изготавливаемые в собственных мастерских изделия. Кроме того, среди сирийских армян также достаточно велика доля врачей, юристов, учителей, а также представителей других профессий.

Согласно мнению некоторых исследователей, как в экономической, так и в других сферах, армяне старались оградить себя от сирийского общества путем создания некоего «армянского мира» [10].

Однако необходимо подчеркнуть, что все усилия армянской общины всегда были направлены исключительно на противодействие ассимиляции и сохранение культурной и религиозной идентичности посредством изучения армянского языка и истории, участия в деятельности армянских культурных, спортивных союзов и, конечно, посещения армянских церквей.

А что касается социально-экономической сферы, то сирийские армяне были в полной мере интегрированы в жизнь сирийского общества, а их экономическая деятельность не ограничивалась исключительно рамками общины.

Более того, важно заметить, что, хотя армянская община старалась не вмешиваться в политические вопросы и не выступать в качестве отдельного политического субъекта, все же сирийские армяне почти всегда имели представительство в органах власти.

В некоторых городах Сирии община армян была представлена в органах местного управления: в городских и районных советах [7, p. 28].

Кроме того, при мандатном режиме, а потом, начиная с 1973 г. (за исключением периода с 1990 по 1992 гг.), армянская община имела од-

ного или двух представителей в сирийском парламенте [7, pp. 25-29].

Однако с началом конфликта в стране, с одной стороны, сирийские армяне столкнулись с необходимостью обеспечения собственной безопасности в условиях вооруженного конфликта, а также опасности распространения исламского радикализма, а с другой стороны, общине был нанесен огромный материальный урон: были разрушены дома, мастерские, заводы, школы и церкви.

В результате вполне естественные соображения безопасности, а также многочисленные экономические трудности заставили большую часть сирийских армян покинуть Сирию и искать убежище в других странах.

АРМЯНСКАЯ ОБЩИНА ПОСЛЕ НАЧАЛА СИРИЙСКОГО КОНФЛИКТА

По состоянию на 2017 г., согласно данным, предоставленным Берийской епархией Армянской апостольской церкви, в Алеппо оставалось около 20 тыс. армян, в Дамаске - 3 тыс., в Латакии, а также в Кесабе - от 3 до 3,5 тыс., в Камышлы - 3 тыс. и около 3 тыс. в других городах [11]. Согласно другим источникам, во всей Сирии оставалось всего 20-25 тыс. армян, а в Алеппо - около 8-10 тыс. [12].

За годы войны определенная часть армян Алеппо переехала в более безопасные районы Сирии: Тартус, Латакию, - став внутренними переселенцами (некоторые из них позже вернулись в Алеппо) [13].

Но, тем не менее, спасаясь от последствий конфликта, многие сирийские армяне были вынуждены покинуть Сирию. При этом в основном выбор новой страны пребывания они останавливали на Республике Армения, а также странах, в которых уже на протяжении многих лет существуют крупные армянские общины. Необходимо отметить, что некоторые из них, уезжая из Сирии, намеревались в ближайшее время туда вернуться, т.к. надеялись на скорое окончание военных действий.

Согласно данным Министерства диаспоры Республики Армения, в период с начала сирийского конфликта до середины 2015 г. примерно 22 тыс. армян из Сирии прибыли в Армению [14].

Ереванский офис представителя Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев представил следующие данные, согласно которым по состоянию на конец 2018 г. в Армении в статусе беженца или лица, ищущего убежища, а также в статусе, близком к статусу беженцев (*people in refugee-like situation*), находились 14709 человек, приехавших из Сирии** [15].

* После создания в 1958 г. Объединенной Арабской Республики (ОАР) в результате проводившейся в промышленной, банковской и других сферах экономики национализации сирийские армяне понесли серьезные потери. Однако уже после выхода Сирии из ОАР в 1961 г. (и фактического распада последней) им удалось восстановить свое положение [9, p. 132].

** Эти данные включают, помимо сирийских армян, также довольно небольшое число беженцев из Сирии, не имеющих армянского происхождения (*прим. авт.*).

В целом, важно понимать, что среди прибывших в Армению сирийских армян за получением статуса беженца обращались лишь немногие. Так, в 2013 г. было зарегистрировано всего около 700-800 человек в статусе беженца или лица, ищущего убежища [16, р. 9], а в 2017 г. число людей, получивших статус беженца в Армении, составляло 1118 [17, р.10].

К категории людей в статусе, близком к статусу беженцев, Управлением Верховного комиссара ООН по делам беженцев были отнесены люди, которые по прибытии в Армению не стали получать официального статуса беженца, а предпочли обратиться за получением гражданства, либо разрешения на временное проживание [20].

Необходимо отметить, что благодаря упрощенной процедуре получения гражданства большинство прибывших в Армению сирийских армян - около 15 тыс. человек - стали гражданами Армении (сохраняя при этом сирийское гражданство) [18]. Кроме того, некоторые сирийские армяне уже до прибытия имели гражданство Армении.

При этом Республика Армения является не единственным государством, куда направлялись сирийские армяне. Так, около 10-15 тыс. армян из Сирии уехали в Ливан [19; 20], около 2 тыс. - в Иорданию и примерно 8 тыс. - в США, Канаду, страны ЕС [20]. По некоторым данным, только в Канаду, по состоянию на 2016 г., прибыло около 5 тыс. армян из Сирии [21].

Для многих сирийских армян Армения стала своего рода транзитным государством, т.к. оттуда они затем отправлялись в другие страны. Так, если в целом за период конфликта в Сирии в Армению уехало около 22-24 тыс. сирийских армян (согласно некоторым оценкам, их число составляет почти 30 тыс.), то примерно 10 тыс. из них затем переехали в другие страны - в основном в США и Канаду [13].

Стоит отметить, что выбор наряду с Арменией в пользу других вышеперечисленных стран обусловлен во многом наличием в них больших армянских общин, что, безусловно, в определенной степени способствует преодолению возникающих на первых порах проблем с интеграцией в новой среде.

В целом, сегодня довольно сложно говорить о каких-либо конкретных цифрах относительно уехавших из Сирии армян. К тому же пока неизвестно точное число людей, которые планируют вернуться (или уже вернулись) в Сирию, а также и тех, кто предпочтет остаться в новых странах пребывания.

ПЕРСПЕКТИВЫ ВОССТАНОВЛЕНИЯ АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ СИРИИ

Будущее восстановление общины связано с двумя основными вопросами: во-первых, с ее численным восстановлением, во-вторых - с восстановлением разрушенных за годы войны домов,

зданий школ, мастерских, фабрик, церквей, а также возобновлением функционирования всех общинных организаций и структур.

Что касается первого аспекта, важно понимать, что пока нельзя установить, сколько сирийских армян вернется в Сирию, пополнив тем самым армянскую общину.

В вопросе восстановления отдельных объектов и зданий, в целом, уже достигнуты определенные успехи. Важным событием, которое имело также и символическое значение, стало восстановление разрушенной террористами в 2015 г. армянской церкви в Алеппо, что было сделано благодаря финансовой помощи со стороны представителей армянской общины Сирии [22].

Следует подчеркнуть, что даже в условиях конфликта многие армянские учреждения и организации в Сирии продолжали функционирование. Более того, оставшимися в Алеппо армянами была организована самооборона армянских кварталов, благодаря чему удалось в определенной степени обеспечить безопасность общины, а также защитить армянские дома и общинные учреждения [23].

Активную деятельность развернули армянские благотворительные организации и фонды, которые оказывали и продолжают оказывать помощь как сирийским армянам в новых странах пребывания, так и тем, кто остался в Сирии.

Так, например, за период с 2012 по 2016 гг. усилиями Армянского всеобщего благотворительного союза было собрано \$3,2 млн для помощи сирийским армянам в Сирии и за ее пределами [24].

За 2013 г. Фонд Галуста Гюльбенкяна предоставил финансовую помощь в размере \$830 тыс., которая была в основном направлена в Алеппо, армянская община которого в наибольшей степени пострадала в результате вооруженного конфликта [25].

В 2016 г. Фондом «Инициативы для развития Армении» были собраны средства в размере \$250 тыс., которые также были нацелены на предоставление помощи сирийским армянам, пострадавшим за годы конфликта [26].

К тому же и сами сирийские армяне уже на территории Армении стали создавать различные организации и объединения, основной целью которых является содействие в решении возникающих вопросов при интеграции соотечественников из Сирии.

Большая роль в оказании помощи сирийским армянам принадлежит также и генеральному консульству Республики Армения в Алеппо, которое является единственным иностранным дипломатическим представительством в этом городе, которое не закрывалось в период всего конфликта.

На сегодняшний день многие армянские общинные структуры в Сирии также продолжают относительно нормальное функционирование, что, безусловно, положительным образом отразится на процессе дальнейшего восстановления общины.

Таким образом, вследствие начала конфликта в Сирии появилась весьма серьезная угроза существованию армянской общины в этой стране. Руководствуясь соображениями безопасности, многие армяне покинули Сирию, уехав в основном в Республику Армения, а также в государства, в которых существуют большие армянские общины, что привело к значительному уменьшению общины сирийских армян.

Оставшиеся же в Сирии армяне столкнулись с проблемой обеспечения собственной защиты,

а также многочисленными экономическими трудностями. Необходимо понимать, что сейчас они живут в далеко не безопасных условиях, если учитывать происходящие до сих пор периодические обстрелы и взрывы в отдельных сирийских городах.

Несмотря на все это, благодаря активной работе и помощи армянских организаций, а также вкладу самих сирийских армян, можно говорить о сохранении армянской общины Сирии и возможности ее дальнейшего восстановления - процесс, который, однако, будет, несомненно, сопровождаться огромными трудностями.

Список литературы / References

1. Greenshields T.H. 1978. The settlement of Armenian refugees in Syria and Lebanon, 1915-1939. Durham, 395 p.
2. The Armenian diaspora. Ed. by O.M. Ayvazyan. 2003. Yerevan, 732 p. (In Arm.)
3. Topuzyan H.H. 1986. The history of the Armenian colonies in Syria and Lebanon (1841-1946). Yerevan, The Institute of Oriental Studies of the Armenian National Academy of Sciences. 372 p. (In Arm.)
4. Melkonyan E.L. 2003. The Armenian diaspora. Ed. by O.M. Ayvazyan. Yerevan, 732 p. (In Arm.)
5. Meliksetyan H.U. 1985. Armenia-Diaspora relations and repatriation (1920-1980). Yerevan, 265 p. (In Arm.)
6. Armenia-Diaspora relations and repatriation: from 1918 to present day. Ed. by E.Minasyan. 2017. Yerevan, 244 p. (In Arm.)
7. Pashayan A.A., Harutyunyan L.M. 2011. The Armenian community of Syria. Actual issues. Yerevan, 154 p. (In Arm.)
8. Dallakyan K.L. 2004. The history of the Armenian diaspora. Yerevan, 288 p. (In Arm.)
9. Fishenkjan A.A. 2018. The history of the Armenian community in Syria (1946 - 1970). Yerevan, 344 p. (In Arm.)
10. Migliorino N. 2006. 'Kulna Suriyyin'? The Armenian community and the State in contemporary Syria // *Revue du monde musulman et de la Méditerranée* - <https://journals.openedition.org/remmm/3020> (accessed 18.07.2019)
11. Nearly 20,000 Armenians Still Live in Aleppo // *Lragir.am*. 14.02.2017 - <https://www.lragir.am/en/2017/02/14/36800> (accessed 18.07.2019)
12. Hovyan V. 2018. The Armenian community of Syria in the post-war period // *Globus*. № 6 (95), pp. 36-42 (In Arm.)
13. Армяне Алеппо возвращаются к мирной жизни: посол Армении рассказал о ситуации в Сирии. (The Armenians of Aleppo are back to peaceful life. The Ambassador of Armenia has told about the situation in Syria) // *Armenia Sputnik*. 11.03.2019 (In Russ.) - https://m.ru.armeniasputnik.am/exclusive/20190311/17646565/armyane-aleppo-vozhvashchayutsya-mirnoj-zhizni-posol-armenii-rasskazal-situacii-sirii.html?mobile_return=no (accessed 11.07.2019)
14. Study on migration related considerations of displaced Syrian population. 2015 // UNCHR Armenia - http://www.un.am/up/library/Study_migration_syrians-2015.pdf (accessed 11.07.2019)
15. United Nations High Commissioner for Refugees. 2018 // UNCHR Armenia - <https://un.am/en/agency/UNHCR> (accessed 15.07.2019)
16. Syrian-Armenians in Armenia: problems and prospects. Policy brief // Open Society Foundation Armenia - <https://www.osf.am/wp-content/uploads/2017/11/Syrian-Armenians-in-Armenia-Repatriates-or-Refugees-policy-brief.pdf>
17. 2017-2021 Strategy for migration policy of the Republic of Armenia. 2017 - http://eapmigrationpanel.org/sites/default/files/migration_strategy_2017-2021_english.pdf (accessed 19.07.2019)
18. EU Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis, the 'Madad Fund' Action Document. 2018 // EU Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis - https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/eutf_madad_action_document_armenia-v2.pdf (accessed 15.07.2019)
19. Keshishian V. Between Anticipation and Misery: The Syrian-Armenian Refugees of Lebanon // *The Armenite* - <https://thearmenite.com/2015/01/anticipation-misery-syrian-armenian-refugees-lebanon/> (accessed 15.07.2019)
20. Zolyan M. Refugees or repatriates? Syrian Armenians return to Armenia // *Open democracy* - <https://www.opendemocracy.net/en/odr/refugees-or-repatriates-syrian-armenians-return-to-armenia/> (accessed 18.07.2019)
21. Why do Syrian Armenians leave Armenia: The Minister of diaspora on the issues of the Syrian Armenians // *Lragir.am*. 20.02.2016 (In Arm.) - <https://www.lragir.am/2016/02/20/128078/> (accessed 11.07.2019)
22. Aram I to Re-Consecrate Forty Martyrs Cathedral in Aleppo // *Asbarez* - <http://asbarez.com/178560/aram-i-to-re-consecrate-forty-martyrs-cathedral-in-aleppo/> (accessed 11.07.2019)
23. Sarvarian Z. 70,000 Syrian Armenians have fled during the war, and few will return // *Worldwatch monitor* - <https://www.worldwatchmonitor.org/2018/06/70000-syrian-armenians-have-fled-during-the-war-and-few-will-return/> (accessed 16.07.2019)
24. AGBU Community Worldwide Comes Together for Syrian Relief // *AGBU* - <https://agbu.org/news-item/agbu-community-worldwide-comes-together-for-syrian-relief/> (accessed 12.07.2019)
25. Gulbenkian Grants for Syria exceed \$800,000 in 2013 // *Caoluste Gulbenkian Foundation* - <https://gulbenkian.pt/armenian-communities/2014/01/20/gulbenkian-grants-for-syria-exceed-800000-in-2013/> (accessed 11.07.2019)
26. Syrian-Armenian Relief // *Initiatives for development of Armenia* - <https://www.idea.am/syrian-armenian-aid-initiative> (accessed 11.07.2019)